

CHAPITRE 12. — *Dispositions finales*

**Art. 30.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016, à l'exception de l'article 22, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

---

 Note

(1) *Session 2015-2016.*

*Documents.* — Projet de décret, 545 - N° 1. — Rapport, 545 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 545 - N° 3.  
*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 25 novembre 2015.

---

 VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36560]

**4 DECEMBER 2015.** — Décret houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 15 mei 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap over de toetreding tot het Uitgebreid gedeeltelijk akkoord over sport (EPAS), ingevoerd door de resolutie van de Raad van Europa van 11 mei 2007, zoals gewijzigd op 13 oktober 2010 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Décret houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 15 mei 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap over de toetreding tot het Uitgebreid gedeeltelijk akkoord over sport (EPAS), ingevoerd door de resolutie van de Raad van Europa van 11 mei 2007, zoals gewijzigd op 13 oktober 2010

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 15 mei 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap over de toetreding tot het Uitgebreid gedeeltelijk akkoord over sport (EPAS), ingevoerd door de resolutie van de Raad van Europa van 11 mei 2007, zoals gewijzigd op 13 oktober 2010.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,  
Ph. MUYTERS

---

 Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

*Documenten.* — Ontwerp van decreet, 534 - Nr. 1. — Verslag, 534 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 534 - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 november 2015.

---

 TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36560]

**4 DECEMBRE 2015.** — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 15 mai 2014 entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à l'adhésion à l'Accord partiel élargi sur le Sport (APES), institué par la résolution du Conseil de l'Europe du 11 mai 2007, telle que modifiée le 13 octobre 2010 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 15 mai 2014 entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à l'adhésion à l'Accord partiel élargi sur le Sport (APES), institué par la résolution du Conseil de l'Europe du 11 mai 2007, telle que modifiée le 13 octobre 2010

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Assentiment est porté à l'accord de coopération du 15 mai 2014 entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à l'adhésion à l'Accord partiel élargi sur le Sport (APES), institué par la résolution du Conseil de l'Europe du 11 mai 2007, telle que modifiée le 13 octobre 2010.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de la Politique extérieure et du Patrimoine immobilier,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

—  
Note

(1) *Session 2015-2016.*

*Documents.* — Projet de décret, 534 - N° 1. — Rapport, 534 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 534 - N° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 25 novembre 2015.

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36559]

#### 4 DECEMBER 2015. — Décret houdende wijziging van artikel 173 van het Kunstendecreet van 13 december 2013 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Décret houdende wijziging van artikel 173 van het Kunstendecreet van 13 december 2013

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** In artikel 173, § 1, van het Kunstendecreet van 13 december 2013 wordt het woord "eerste" vervangen door het woord "tweede".

**Art. 3.** Dit decreet treedt in werking op 1 september 2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,  
S. GATZ

—  
Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*

*Documenten.* — Voorstel van decreet, 554 - Nr. 1. — Verslag, 554 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 554 - Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 november 2015.

---

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36559]

#### 4 DECEMBRE 2015. — Décret portant modification de l'article 173 du Décret sur les arts du 13 décembre 2013 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant modification de l'article 173 du Décret sur les arts du 13 décembre 2013

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Dans l'article 173, § 1<sup>er</sup>, du Décret sur les arts du 13 décembre 2013, le mot « première » est remplacé par le mot « deuxième ».